

# ASSINDUSTRIA INFORMA

## NEWS

da lunedì 6 a venerdì 10 agosto 2012

*Cliccando sul titolo di ogni notizia si accede alla corrispondente NEWS  
Il presente file contiene i testi delle notizie sottoevidenziate*

### RELAZIONI INDUSTRIALI E AFFARI SOCIALI

- Riforma Fornero - Accordo Interconfederale sulla convalida delle dimissioni e delle risoluzioni consensuali

### FISCALE

- Le novità fiscali di luglio 2012

### TRASPORTI

- Autotrasporto merci in conto proprio – Documentazione del conducente – Precisazione Ministero dell'interno
- Autotrasporto merci in conto terzi – Accesso alla professione – Gestore dei trasporti per aziende con veicoli fino a 3,5 t. – DM 30 luglio 2012
- Sicurezza stradale – Cronotachigrafo – Interruzioni dei periodi di guida – Nota Mintrasporti del 20 giugno 2012

### COMMERCIO ESTERO

- Fiere – Anuga 2013 – Colonia 5-9 ottobre 2013
- Cina - Guida alla registrazione dei brevetti
- Serbia – Incontri bilaterali settore meccanica – Udine 18 ottobre 2012
- Fiere – Internazionale di Baghdad 2012 – 1-10 novembre 2012

- Normativa doganale – Operatore Economico Autorizzato AEO – Mutuo riconoscimento con il programma C-TPAT USA
- Fiere – Prowein 2013 – Düsseldorf 24-26 marzo 2013
- Iran – Restrizioni commerciali – Regolamento (CE) n. 709/12
- Bosnia-Croazia – Missione economica – Sarajevo-Zagabria 15-18 ottobre 2012

### INNOVAZIONE

- Notizie da sportello APRE FVG di Friuli Innovazione - Newsletter n° 52, Luglio/Agosto 2012

### INTERNAZIONALIZZAZIONE

- Fiera Agroalimentare Halal- Sarajevo, 26-29 settembre 2012

### ENERGIA

- Fotovoltaico, Quinto Conto Energia: regole applicative per l'iscrizione di impianti a registro ed il riconoscimento delle tariffe incentivanti

### EDILIZIA

- Accordo Integrativo Provinciale al Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per le Imprese Edili per la Provincia di Udine

LARGO CARLO MELZI 2  
33100 UDINE  
PALAZZO TORRIANI

TEL. 0432 - 2761  
TELEFAX 0432 - 509969  
C.P. 285

**GLI ALLEGATI DI MAGGIORI DIMENSIONI SI POSSONO SCARICARE DAL SITO  
INTERNET DELL'ASSOCIAZIONE WWW.CONFINDUSTRIA.UD.IT**

N. 31  
10/08/2012

**ISCRIVITI AL SERVIZIO MAILING LIST  
LA NEWSLETTER SETTIMANALE AL TUO INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA**

Comunica a [tecnologie@confindustria.ud.it](mailto:tecnologie@confindustria.ud.it) la Tua volontà di essere inserito nella mailing list specificando nell'oggetto dell'e-mail la dicitura "inserisci" ed indicando la ragione sociale dell'azienda di appartenenza ed i propri dati: nome e cognome, indirizzo di posta elettronica, recapito telefonico

## RELAZIONI INDUSTRIALI E AFFARI SOCIALI

### **06/08/2012 - Riforma Fornero - Accordo Interconfederale sulla convalida delle dimissioni e delle risoluzioni consensuali (Destinatari: Tutte le Aziende)**

In data 3 agosto Confindustria e CGIL, CISL e UIL hanno sottoscritto un Accordo Interconfederale (cfr. in allegato) in ordine alla procedura di convalida delle dimissioni e delle risoluzioni consensuali prevista dall'art. 4, comma 17 e seguenti, della legge n. 92/2012. L'Accordo attua la facoltà prevista dal comma 17 dell'art. 4 della citata legge in base alla quale i contratti collettivi nazionali, stipulati dalle organizzazioni sindacali comparativamente più rappresentative a livello nazionale, possono individuare ulteriori sedi, in aggiunta a quelle previste dalla legge, nelle quali è possibile procedere alla convalida delle dimissioni e delle risoluzioni consensuali.

In particolare, le parti hanno concordato che la convalida delle dimissioni e delle risoluzioni consensuali potrà avvenire "in sede sindacale, ai sensi delle disposizioni del codice di procedura civile". Tale riferimento deve intendersi comprensivo non solo del disposto dell'art. 411, comma 3, del c.p.c., ma anche delle eventuali ulteriori sedi sindacali individuate dalla contrattazione collettiva ai sensi dell'art. 412-ter del c.p.c..

Ne deriva che la convalida delle dimissioni e delle risoluzioni consensuali ben potrà avvenire con modalità conformi alle procedure tradizionalmente utilizzate per concludere conciliazioni e transazioni e comunque anche nel contesto di queste ultime.

Pertanto, nel testo di eventuali atti di conciliazione, si suggerisce di inserire espressamente la formula che la sottoscrizione avviene anche ai fini della convalida della risoluzione consensuale. Formula analoga potrà essere utilizzata nel caso di dimissioni che vengano convalidate "in sede sindacale".

Le parti hanno, altresì, precisato che l'Accordo Interconfederale non preclude in alcun modo la possibilità che i contratti collettivi nazionali possano esercitare, a loro volta, la facoltà prevista dall'art. 4, comma 17, della legge n. 92/2012.

- Allegato disponibile sul sito Internet

.....

## FISCALE

### **08/08/2012 - Le novità fiscali di luglio 2012 (Destinatari: Tutte le Aziende)**

Si allega la circolare di Confindustria che illustra le principali novità fiscali di interesse per le imprese relative al mese di LUGLIO 2012.

- Allegato disponibile sul sito Internet

.....

## TRASPORTI

### **06/08/2012 - Autotrasporto merci in conto proprio – Documentazione del conducente – Precisazione Ministero dell'interno (Destinatari: Aziende interessate)**

Rispondendo ad un apposito quesito della Confindustria nazionale, il Ministero dell'interno ha recentemente precisato (e ribadito già precedenti conferme a tal proposito) che il conducente alla guida di un autocarro munito di licenza in conto proprio non ha nessun obbligo normativo di dover dimostrare il tipo di rapporto di lavoro che lo lega all'azienda intestataria del veicolo durante il viaggio; tuttavia, gli enti di controllo hanno comunque la facoltà di richiedere al conducente ed al proprietario del veicolo l'esibizione di documenti dai quali si possa evincere il rispetto della normativa contenuta nell'art. 31 della legge n. 298/74.

In caso di mancanza di documentazione attestante il rapporto di lavoro, l'ente di controllo non deve procedere con l'applicazione di alcuna sanzione, ma deve eventualmente invitare il conducente ad esibire tale documentazione entro 30 giorni dalla data di effettuazione del controllo. Nel caso in cui siano trascorsi i 30 giorni senza che sia stata presentata la documentazione richiesta, l'ente di controllo deve applicare la sanzione amministrativa da 398 euro a 1.596 euro prevista nei confronti di colui, che senza giustificato motivo, non ha ottemperato all'invito dell'autorità di presentarsi agli uffici di polizia entro il termine stabilito nell'invito medesimo, al fine di fornire le informazioni o di esibire i documenti richiesti.

Inoltre, per l'applicazione dell'ulteriore sanzione amministrativa della normativa vigente in tema di trasporto abusivo (art. 46 della legge n. 298/74), prevista da euro 2.065 ad euro 12.394, deve essere verificato l'inesistenza o l'irregolarità del rapporto di lavoro da parte dell'ufficio a cui appartiene l'organo accertatore. La normativa nazionale (art. 31 della legge n. 298/74) definisce il trasporto di cose in conto proprio come l'attività effettuata ai fini di soddisfare le esigenze proprie dell'impresa, eseguita da persone fisiche o giuridiche, enti privati o pubblici.



Il trasporto di cose in conto proprio deve avvenire nel rispetto di tutte le seguenti condizioni:

- 1) il trasporto deve avvenire con mezzi di proprietà o in usufrutto delle persone fisiche o giuridiche, enti privati o pubblici che lo esercitano o da loro acquistati con patto di riservato dominio o presi in locazione con facoltà di compera oppure noleggiati senza conducenti nel caso di veicoli di peso totale a pieno carico autorizzato sino a 6 t., ed i preposti alla guida dei veicoli, se non esercitate personalmente dal titolare della licenza, risultino lavoratori dipendenti;
- 2) il trasporto non costituisca attività economicamente prevalente e rappresenti solo un'attività complementare o accessoria nel quadro dell'attività principale delle persone, enti privati o pubblici predetti;
- 3) le merci trasportate appartengano alle stesse persone, enti privati o pubblici o siano dai medesimi prodotte e vendute, prese in comodato, prese in locazione o debbano essere da loro elaborate, trasformate, riparate, migliorate e simili o tenute in deposito in relazione ad un contratto di deposito o ad un contratto di mandato ad acquistare o a vendere.

- Allegato disponibile sul sito Internet

---

#### **07/08/2012 - Autotrasporto merci in conto terzi – Accesso alla professione – Gestore dei trasporti per aziende con veicoli fino a 3,5 t. – DM 30 luglio 2012 (Destinatari: Aziende interessate)**

La legge 6 aprile 2012, n. 35/12 (pubblicata sulla G.U. n. 82 del 6 aprile 2012), ha reintrodotto l'obbligo del rispetto della normativa sull'accesso alla professione di autotrasporto merci in conto terzi di cui al regolamento (CE) n. 1071/09 (in vigore dal 4 dicembre 2011) anche per quelle imprese che esercitano o intendono esercitare l'attività con veicoli di massa complessiva a pieno carico superiore a 1,5 t. e fino a 3,5 t. (come più volte indicato in precedenti news).

I requisiti da rispettare sono quelli della capacità finanziaria, capacità professionale, onorabilità e di stabilimento.

Per tali imprese il requisito di idoneità professionale è soddisfatto attraverso la frequenza di uno specifico corso di formazione preliminare e di un corso di formazione periodica ogni dieci anni; la dimostrazione di tale requisito (frequentazione del corso preliminare), sempre per le imprese vettoriali con veicoli di massa complessiva a pieno carico compresi tra oltre 1,5 t. e fino a 3,5 t., dovrà avvenire entro il 7 aprile 2013 (inizio del corso), ovvero dodici mesi dalla data di entrata in vigore della legge n. 35/12; il corso dovrà concludersi entro il 31 luglio 2013.

Con apposito decreto del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti del 30 luglio 2012, sono stati dettati i contenuti di tali specifici corsi di formazione da parte degli enti individuati, corsi che riguardano: le imprese iscritte all'Albo degli autotrasportatori con veicoli di massa complessiva a pieno carico superiore a 1,5 t. e fino a 3,5 t. con domanda di iscrizione o di estensione dell'iscrizione successiva al 4 dicembre 2011 ed entro il 6 aprile 2012; le imprese già in attività al 4 dicembre 2011 che hanno optato per l'esercizio con autoveicoli di massa complessiva superiore a 1,5 t. e fino a 3,5 t.; le imprese che chiedono una nuova iscrizione all'Albo con autoveicoli di massa complessiva superiore a 1,5 t. e fino a 3,5 t. Sempre in data 30 luglio 2012, il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti ha diramato una nota di accompagnamento del decreto in oggetto; il 31 luglio 2012 è stata invece diramata la circolare n. 8/12 con le disposizioni procedurali per lo svolgimento dei corsi di formazione in oggetto.

La mancata iscrizione e frequenza a tali corsi da parte del soggetto inquadrato come gestore dei trasporti, determina la perdita del requisito di idoneità professionale per l'impresa obbligata.

- Allegato disponibile sul sito Internet

---

#### **08/08/2012 - Sicurezza stradale – Cronotachigrafo – Interruzioni dei periodi di guida – Nota Mintrasporti del 20 giugno 2012 (Destinatari: Aziende interessate)**

Rispondendo ad un apposito quesito sui tempi di guida dei conducenti di autocarri ed autobus muniti di apparecchio cronotachigrafo, di cui al regolamento (CE) n. 561/06, il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, con propria nota del 20 giugno 2012, ha teso a precisare che l'interruzione di 45 minuti scandisce e separa ogni periodo di guida di quattro ore e mezza.

Quindi, ad esempio, il conducente che ha effettuato un'ora di guida ed ha osservato un periodo di interruzione di 45 minuti, può effettuare un nuovo periodo di guida di quattro ore e mezza, salvo non sia obbligato ad iniziare un periodo di riposo.

- Allegato disponibile sul sito Internet



## COMMERCIO ESTERO

### **06/08/2012 - Fiere – Anuga 2013 – Colonia 5-9 ottobre 2013 (Destinatari: Alimentari e bevande)**

La Camera di Commercio di Udine organizza la partecipazione collettiva alla fiera Anuga 2013, in programma a Colonia dal 5 al 9 ottobre 2013.

Essa rappresenta uno degli appuntamenti più importanti a livello internazionale per il comparto agroalimentare.

I dettagli della partecipazione sono riportati in allegato.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

### **06/08/2012 - Cina - Guida alla registrazione dei brevetti (Destinatari: Aziende interessate)**

Il Ministero dello sviluppo economico e l'Ice di Pechino hanno realizzato una guida dal titolo "Brevettare in Cina invenzioni, modelli di utilità, disegni industriali".

In essa sono state raccolte tutte le informazioni utili e necessarie per la registrazione dei brevetti e la corretta tutela dei diritti brevettuali in Cina.

Siccome le innovazioni/creazioni costituiscono un valore fondamentale nel patrimonio dell'impresa, esse vanno opportunamente protette e valorizzate, non sottovalutando sia le potenzialità ma anche le insidie del mercato cinese. Il testo della guida e dell'appendice con le norme cinesi tradotte in italiano, sono riportate in allegato.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

### **06/08/2012 - Serbia – Incontri bilaterali settore meccanica – Udine 18 ottobre 2012 (Destinatari: Meccaniche)**

La Camera di Commercio di Udine organizza il 18 ottobre 2012 degli incontri bilaterali con operatori serbi del settore della meccanica provenienti dalla regione della Vojvodina.

I dettagli sono riportati in allegato.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

### **07/08/2012 - Fiere – Internazionale di Baghdad 2012 – 1-10 novembre 2012 (Destinatari: Aziende interessate)**

L'Ice organizza la partecipazione collettiva italiana alla Fiera Internazionale di Baghdad, in programma dal 1° al 10 novembre 2012.

La rassegna è di tipo plurisettoriale e si inserisce in un quadro economico del Paese dove il processo di modernizzazione in corso ha determinato una crescente richiesta di beni e servizi, tecnologie e know-how, resa possibile dalle disponibilità finanziarie derivanti dal petrolio, che influisce sulla produzione industriale e sullo sviluppo dei servizi.

In allegato i dettagli della partecipazione.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

### **07/08/2012 - Normativa doganale – Operatore Economico Autorizzato AEO – Mutuo riconoscimento con il programma C-TPAT USA (Destinatari: Aziende interessate)**

Con un proprio comunicato, l'Agenzia delle Dogane ha informato sulla decisione UE di mutuo riconoscimento tra il programma USA C-TPAT (Customs-Trade Partnership Against Terrorism) il programma dell'Unione europea AEO-Operatore Economico Autorizzato.

E' stata pubblicata on-line (sito Taxud) una presentazione in power point predisposta dall'US Customs and Border Protection che fornisce le necessarie istruzioni per dare pratica attuazione alla decisione ed usufruire dei benefici connessi.

L'Agenzia delle Dogane invita gli operatori in possesso di certificato AEO o AEOF, che abbiano fornito l'assenso allo scambio dei dati ai fini del mutuo riconoscimento con i Paesi terzi e che effettuano esportazioni verso gli USA, a leggere la nota informativa della Commissione UE di cui l'Agenzia delle Dogane fornisce la traduzione italiana nonché la presentazione predisposta dal CBP.



Si ricorda che con il programma comunitario Customs Security Program, dal 1° gennaio 2008 le procedure di audit doganale interno sono state sostituite dalla disciplina dell'operatore economico autorizzato (AEO) per il riconoscimento di affidabilità doganale a livello comunitario.

Lo status di AEO può essere richiesto da tutti coloro che compiono operazioni doganali (produttori, importatori, case di spedizione, agenti doganali, vettori, ecc.), purchè nei tre anni antecedenti all'istanza abbiano osservato gli obblighi doganali. Lo status di AEO, che è facoltativo, consente in tutta l'UE di godere di specifici benefici in funzione del tipo di certificato ricevuto (tipo "semplificazioni doganali" per fruire delle semplificazioni previste dalla normativa doganale; tipo "sicurezza" per fruire delle agevolazioni previste nei controlli di sicurezza; tipo "semplificazioni doganali/sicurezza" che assomma entrambe le agevolazioni): in pratica, si potrà beneficiare di una riduzione dei controlli documentali e fisici, un trattamento prioritario delle merci selezionate per il controllo, procedure agevolate per ottenere le semplificazioni doganali, ecc.

Inoltre, dal 3 luglio 2012, esclusivamente per i soggetti AEO, è possibile beneficiare del servizio di sdoganamento telematico in procedura domiciliata per le 23 ore, tutti i giorni, per le operazioni di esportazione e di esportazione abbinata al transito. Tuttavia le merci selezionate per il controllo dovranno rimanere nel luogo autorizzato fino all'intervento del funzionario doganale, di norma effettuato negli orari di operatività degli uffici di controllo.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

**08/08/2012 - Fiere – Prowein 2013 – Düsseldorf 24-26 marzo 2013 (Destinatari: Alimentari e bevande)**

L'Ice organizza la partecipazione collettiva italiana alla Prowein 2013, rassegna internazionale dedicata all'enologia in programma a Düsseldorf dal 24 al 26 marzo 2013.

Dopo gli USA, la Germania è il secondo importatore di vini italiani con una quota del 21% sull'export vinicolo italiano.

La Prowein è una rassegna aperta esclusivamente al settore commerciale; ulteriori dettagli sono riportati in allegato.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

**08/08/2012 - Iran – Restrizioni commerciali – Regolamento (CE) n. 709/12 (Destinatari: Aziende interessate)**

Come già anticipato con la news del 6 febbraio 2012, il Consiglio UE ha adottato il regolamento (CE) n. 267/12 del 23 marzo 2012 (pubblicato sulla G.U.C.E. n. L 88 del 24 marzo 2012) che riordina e stabilisce nuove misure restrittive nei confronti dell'Iran, abrogando il precedente regolamento base (regolamento (CE) n. 961/10).

Ulteriori dettagli in allegato.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

**10/08/2012 - Bosnia-Croazia – Missione economica – Sarajevo-Zagabria 15-18 ottobre 2012 (Destinatari: Aziende interessate)**

La Camera di Commercio di Udine organizza dal 15 al 18 ottobre 2012 una missione economica in Bosnia-Erzegovina e Croazia.

L'iniziativa ha carattere multisettoriale e mira a sostenere le pmi nella ricerca di nuove opportunità commerciali, facilitando il contatto tra operatori attraverso l'organizzazione di incontri d'affari con potenziali controparti locali.

I dettagli sono riportati in allegato.

**- Allegato disponibile sul sito Internet**

---

.....  
**INNOVAZIONE**

**08/08/2012 - Notizie da sportello APRE FVG di Friuli Innovazione - Newsletter n° 52, Luglio/Agosto 2012 (Destinatari: Aziende interessate)**

Nell'approfondimento della presente notizia è disponibile la Newsletter n. 52 del mese di luglio/agosto 2012 a cura dello sportello APRE Friuli Venezia Giulia di Friuli Innovazione.

I principali argomenti trattati sono:



- ultimi bandi VII PQ;
- bando MIUR su Smart Cities;
- graduatoria LR 47/78;
- progetti;
- internazionalizzazione;
- ricerche partner;
- scadenziario;
- prossimi appuntamenti.

Ulteriori informazioni possono essere richieste allo sportello APRE FVG-Udine di Friuli Innovazione nelle persone di Romina Kocina tel. 0432629916 e Tommaso Bernardini tel. 0432 629922 o all'ufficio Innovazione dell'Associazione nelle persone di Franco Campagna tel. 0432276202 e Antonella Bassi tel. 0432276228, e-mail: [innovazione@confindustria.ud.it](mailto:innovazione@confindustria.ud.it)

- Allegato disponibile sul sito Internet

---

## INTERNAZIONALIZZAZIONE

**07/08/2012 - Fiera Agroalimentare Halal- Sarajevo, 26-29 settembre 2012 (Destinatari: Aziende interessate)**

L'ambasciata di Bosnia Herzegovina c'informa dell'opportunità di partecipare alla fiera dell'alimentazione Halal, che si terrà a Sarajevo, dal 26 al 29 settembre 2012. La fiera Sahaf ([www.sahaf.ba](http://www.sahaf.ba)) è il primo evento del genere e si rivolge alle aziende del comparto agroalimentare con una produzione certificata secondo i criteri musulmani Halal.

La fiera si rivolge prioritariamente ai mercati dell'Europa meridionale, che rappresenta il mercato halal più stabile ed un trampolino per i più vasti mercati del settore. Si allega la lettera d'invito dell'ambasciata.

L'area internazionalizzazione ([internazionalizzazione@confindustria.ud.it](mailto:internazionalizzazione@confindustria.ud.it) tel. 0432 276274) resta a disposizione per ogni ulteriore ragguaglio.

- Allegato disponibile sul sito Internet

---

## ENERGIA

**07/08/2012 - Fotovoltaico, Quinto Conto Energia: regole applicative per l'iscrizione di impianti a registro ed il riconoscimento delle tariffe incentivanti (Destinatari: Aziende interessate)**

Il GSE ha pubblicato in data odierna il regolamento applicativo per l'iscrizione a registro ed il riconoscimento delle tariffe incentivanti ai sensi del DM 5 Luglio 2012 ("Quinto Conto Energia").

Il regolamento è disponibile al seguente indirizzo: Regole Applicative Quinto Conto Energia

Il GSE ha inoltre comunicato che il bando per l'iscrizione al primo registro sarà pubblicato in data 19 agosto e rimarrà aperto esclusivamente dal 20 agosto al 19 settembre 2012.

---

## EDILIZIA

**09/08/2012 - Accordo Integrativo Provinciale al Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per le Imprese Edili per la Provincia di Udine (Destinatari: Costruzioni edili)**

In data 3 agosto 2012 è stato sottoscritto il Rinnovo del Contratto Collettivo di Lavoro Integrativo per le imprese edili ed affini della Provincia di Udine.

Si allega la Circolare riassuntiva e di seguito l'Accordo con gli allegati.

- Allegato disponibile sul sito Internet